

A1.6 Decir tu edad

Je leeftijd zeggen

“*Un hombre que ignora las lenguas extranjeras también ignora su propia lengua.*”
“*Een man die onwetend is van vreemde talen, is ook onwetend van zijn eigen taal.*”

Johann Wolfgang von Goethe

Objetivos de aprendizaje

Leerdoelen

- ? Situación : Preguntar la edad de alguien / Situatie : Iemand naar zijn leeftijd vragen
- ? Situación : Di cuántos años tienes y cuándo es tu cumpleaños / Situatie : Vertel hoeveel jaar je bent en wanneer je verjaardag is
- ? Cultura : ¿Cómo se celebran los cumpleaños en España? / Cultuur : Hoe worden verjaardagen gevierd in Spanje?
- ? Gramática : Palabras interrogativas: "Cuánto" y "Cuándo" / Grammatica : Vragende woorden: "Cuánto" en "Cuándo"

Este folleto para estudiantes está disponible en múltiples traducciones.

Deze folder voor studenten is beschikbaar in meerdere vertalingen.

1. Gedeeltelijke downloads, audio en oefeningen beschikbaar op:
? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/6>
2. Legende (beschikbaar op de website):
? Interactieve oefening. ? Audio met vertalingen.

Recapitulación y ejercicios de preparación

Samenvatting en voorbereidingsopdrachten

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/5>

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/6/leergeschiedenis>

A1.6 Vocabulario básico (14)

A1.6 Basiswoordenschat (14)

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/6>

Spaans

Celebrar

Tú celebras tus logros con una fiesta.

Cumplir

Vosotros cumplís con vuestras obligaciones.

El cumpleaños

¿Cuándo es el cumpleaños de tu hermana?

El regalo

El regalo es para tu cumpleaños.

Joven

Yo soy un chico joven.

La edad

¿Cuándo cumple tu hermana la edad de veinte?

La fiesta

¿Cuándo es tu fiesta de cumpleaños?

La tarta

¿Cuándo vamos a comer la tarta del cumpleaños?

Los años

Mi hijo tiene un año.

Preparar

Yo preparo el desayuno todos los días.

Tener

Ellos tienen muchas ideas.

¡Felicitaciones!

¡Te deseo muchas felicitaciones!

¡Feliz cumpleaños!

¡Feliz cumpleaños! ¿Cuántos años tienes?

¿Cuántos años tienes?

¿Cuántos años tienes tú?

Nederlands

Vieren

Je viert je prestaties met een feest.

Vervullen

Jullie voldoen aan jullie verplichtingen.

De verjaardag

Wanneer is de verjaardag van je zus?

Het cadeau

Het cadeau is voor je verjaardag.

Jong

Ik ben een jonge jongen.

De leeftijd

Wanneer wordt je zus twintig?

Het feest

Wanneer is jouw verjaardagsfeestje?

De taart

Wanneer gaan we de verjaardagstaart eten?

De jaren

Mijn zoon is één jaar oud.

Voorbereiden

Ik maak elke dag het ontbijt klaar.

Hebben

Zij hebben veel ideeën.

Gefeliciteerd!

Ik wens je veel geluk!

Gefeliciteerd met je verjaardag!

Gefeliciteerd! Hoe oud ben jij?

Hoe oud ben je?

Hoe oud ben ...?

A1.6.1 Diálogo: Cómo hablar de cumpleaños

A1.6.1 Dialoog: Hoe praat je over verjaardagen

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/hablar-sobre-el-cumpleanos>

Una breve conversación sobre cómo preguntar y responder sobre la edad y el cumpleaños.

Juan: Hola, yo soy Juan. Encantado de conocerte.

Ana: Mi nombre es Ana. Mucho gusto.

Juan: ¿Cuántos **años** tienes?

Ana: Tengo veinte años.

Juan: ¡Qué **joven** eres!

Ana: ¿Y qué **edad** tienes tú?

Juan: Yo **tengo** treinta años.

Ana: ¿Cuándo es tu **cumpleaños**?

Juan: **Cumplo** el diez de marzo.

Ana: ¡Tú también eres joven!

Een kort gesprek over hoe je kunt vragen en antwoorden over leeftijd en verjaardag.

Juan: Hallo, ik ben Juan. Aangenaam kennis te maken.

Ana: Mijn naam is Ana. Aangenaam.

Juan: Hoeveel **jaar** ben je?

Ana: Ik ben twintig jaar oud.

Juan: Wat **jong** ben je!

Ana: En hoe oud ben **jij**?

Juan: Ik heb **dertig** jaar.

Ana: Wanneer is jouw **verjaardag**?

Juan: **Cumplo** tien maart.

Ana: Jij bent ook jong!

A1.6.1 Cómo hablar de cumpleaños

A1.6.1 Hoe te praten over verjaardagen

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/hablar-sobre-el-cumpleanos>

? Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cuántos años tiene Ana?
2. ¿Cuántos años tiene Juan?
3. ¿Cuándo es el cumpleaños de Juan?
4. ¿Cuántos años tienes tú?

A1.6.1 Cómo hablar de cumpleaños

A1.6.1 Hoe te praten over verjaardagen

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/hablar-sobre-el-cumpleanos>

? Ejercicio 2:

Instrucción: Vul het juiste woord in.

edad, Cumplio, años, joven, tengo

1. Yo treinta años.
2. el diez de marzo.
3. ¡Qué eres!
4. ¿Cuántos tienes?
5. ¿Y qué tienes tú?

Oplossingen:

1. tengo 2. Cumplio 3. joven 4. años 5. edad

A1.6.1 Cómo hablar de cumpleaños

A1.6.1 Hoe te praten over verjaardagen

? <https://spaans.colanguage.nl/dialogen/hablar-sobre-el-cumpleanos>

? **Ejercicio 3:** **Ordena el texto**

Instrucción: Numera las oraciones en el orden correcto y léelas en voz alta.

- ... Yo tengo treinta años.
- ... Cumplio el diez de marzo.
- ... ¡Qué joven eres!
- ... ¿Cuántos años tienes?
- 6 ¿Y qué edad tienes tú?
- ... ¿Cuándo es tu cumpleaños?

Oplossingen:

8, 6, 3, 9, 7, 1

A1.6.2 Cuento: Celebrar un cumpleaños

A1.6.2 Verhaal: Een verjaardag vieren

? <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/el-cumpleanos-de-ana>

Un cuento corto en español sobre una joven que celebra su cumpleaños y habla sobre su edad.

Ana es una chica **joven** de veinte años.

Hoy es su **cumpleaños**.

Ana **cumple** veintiún años hoy.

Ella **celebra** su cumpleaños con sus amigos y su familia.

Sus amigos **preparan** una fiesta sorpresa.

Sus padres y sus hermanos vienen a la **fiesta**.

Todos le dicen "**Feliz cumpleaños!**".

Ana recibe muchos **regalos**.

Su madre **prepara** una tarta.

Todos comen la **tarta** de cumpleaños.

Een kort verhaal in het Spaans over een jonge vrouw die haar verjaardag viert en praat over haar leeftijd.

Ana is een jonge vrouw van twintig jaar.

Vandaag is het haar verjaardag.

Ana wordt eenentwintig jaar vandaag.

Zij viert haar verjaardag met haar vrienden en haar familie.

Haar vrienden bereiden een verrassingsfeest voor.

Haar ouders en haar broers en zussen komen naar het feest.

*Iedereen zegt tegen haar "**Gefeliciteerd!**".*

*Ana krijgt veel **cadeaus**.*

Haar moeder maakt een taart.

*Iedereen eet de **verjaardagstaart**.*

A1.6.2 Celebrar un cumpleaños

A1.6.2 Een verjaardag vieren

? <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/el-cumpleanos-de-ana>

? **Ejercicio 1:** Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Cuántos años tiene Ana?
2. ¿Con quién Ana celebra el cumpleaños?
3. ¿Qué preparan sus amigos?
4. ¿Quién prepara la tarta de cumpleaños?

A1.6.2 Celebrar un cumpleaños

A1.6.2 Een verjaardag vieren

? <https://spaans.colanguage.nl/kortverhalen/el-cumpleanos-de-ana>

? Ejercicio 2:

Instrucción: Vul het juiste woord in.

joven, preparan, ¡Feliz cumpleaños!, cumple, tarta, celebra

1. Ella su cumpleaños con sus amigos y su familia.
2. Ana es una chica de veinte años.
3. Todos comen la de cumpleaños.
4. Todos le dicen ".....".
5. Ana veintiún años hoy.
6. Sus amigos una fiesta sorpresa.

Oplossingen:

1. celebra 2. joven 3. tarta 4. ¡Feliz cumpleaños! 5. cumple 6. preparan

A1.6.3 Cultura: ¿Cómo se celebran los cumpleaños en España?

A1.6.3 Cultuur: Hoe worden verjaardagen in Spanje gevierd?

? <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/tradiciones-de-cumpleanos-en-espana>

Las tradiciones y costumbres relacionadas con la edad y el cumpleaños.

Es común celebrar el **cumpleaños** con una fiesta. Una tradición típica es cantar el "**Cumpleaños Feliz**". La persona sopla las velas de **la tarta** de cumpleaños y pide un deseo. Recibe **los regalos** de sus amigos y familia. Es una costumbre dar tirones de orejas al **cumpleañero** por cada año cumplido.

De tradities en gebruiken die verband houden met de leeftijd en de verjaardag.

Het is gebruikelijk om verjaardag te vieren met een feestje. Een typische traditie is het zingen van "Lang zal hij leven". De persoon blaast de kaarsjes op de taart uit en doet een wens. Hij of zij ontvangt cadeaus van vrienden en familie. Het is een gewoonte om aan de oren van de jarige te trekken voor elk jaar dat hij of zij oud is.

A1.6.3 ¿Cómo se celebran los cumpleaños en España?

A1.6.3 Hoe worden verjaardagen gevierd in Spanje?

? <https://spaans.colanguage.nl/cultuur/tradiciones-de-cumpleanos-en-espana>

? Ejercicio 1: Preguntas de debate

Instrucción: Debatir las preguntas después de escuchar el audio o leer el texto.

1. ¿Qué se canta para celebrar el cumpleaños?
2. ¿Cómo se llama la persona que cumple años?
3. ¿Cómo se celebra el cumpleaños en tu país?
4. ¿Te gusta celebrar tu cumpleaños con amigos o con familia?

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/6>

? Ejercicio 1: Ejercicio de conversación

Instrucción:

1. Di el nombre y la edad de cada persona en la imagen. (*Zeg de naam en de leeftijd van elke persoon op de afbeelding.*)
2. Di tu propia edad. (*Zeg je eigen leeftijd.*)
3. Pregunta a los demás por su edad. (*Vraag de anderen naar hun leeftijd.*)



Voorbeeldzinnen:

La mujer se llama Hannah y tiene treinta y dos años.

De naam van de vrouw is Hannah en ze is tweeëndertig jaar oud.

La chica tiene diecisiete años.

Het meisje is zeventien jaar oud.

El niño tiene seis años.

Het kind is zes jaar oud.

La abuela tiene ochenta y nueve años.

De grootmoeder is negenentachtig jaar oud.

Tengo treinta años.

Ik ben dertig jaar oud.

¿Cuántos años tienes?

Hoe oud ben jij?

...

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/6>

? Ejercicio 2: Reordenar oraciones

Instrucción: Haz frases correctas y traduce.

1. cumpleaños de | Voy a | tartas para | celebrar los | mis primos. | preparar las

.....

2. años | tienes | tú? | ¿Cuántos

.....

3. de su | boda. | Ellos celebran | el aniversario

.....

4. chico | un | soy | joven. | Yo

.....

5. mes? | cumpleaños | tenemos | este | ¿Cuántos

.....

6. son jóvenes | felices. | Las chicas | y están

.....

7. tiene | Mi | año. | hijo | un

.....

Oppossingen:

1. Voy a preparar las tartas para celebrar los cumpleaños de mis primos. 2. ¿Cuántos años tienes tú? 3. Ellas celebran el aniversario de su boda. 4. Yo soy un chico joven. 5. Cuántos cumpleaños tenemos este mes? 6. Las chicas son jóvenes y están felices. 7. Mi hijo tiene un año.

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/6>

Ejercicio 3: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. La fiesta

.....

2. ¡Felicitaciones!

.....

3. Joven

.....

4. Celebrar

.....

5. Preparar

.....

Oplossingen:

1. Het feest 2. Gefeliciteerd! 3. Jong 4. Vieren 5. Voorbereiden

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Huiswerk / oefeningen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/6>

? Ejercicio 4: Conjugación verbal

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

preparamos, preparo, preparáis, preparan, celebráis, celebras, celebra, dicen

1. Ellos que van a venir.
2. Tú tus logros con una fiesta.
3. Vosotros la navidad en familia.
4. Nosotros un picnic para el sábado.
5. Ellos la fiesta de cumpleaños.
6. Él su victoria en el torneo.
7. Yo el desayuno todos los días.
8. Vosotros el informe para la reunión.

Oplossingen:

1. dicen 2. celebras 3. celebráis 4. preparamos 5. preparan 6. celebra 7. preparo 8. preparáis

A1.6 Deberes / ejercicios

A1.6 Huiswerk / oefeningen
? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/6>

? **Ejercicio 5:** Palabras interrogativas: "Cuánto" y "Cuándo"

Instrucción: Vul het juiste woord in.

Cuánto, Cuánta, Cuándo, Cuántas, Cuántos

1. ¿..... es tu cumpleaños?
2. ¿..... libros lees cada mes?
3. ¿..... llegas a casa del trabajo?
4. ¿..... es?
5. ¿..... termina tu clase de español?
6. ¿..... agua bebes?
7. ¿..... compañeras tienes en tu clase?

Oplossingen:

1. Cuándo 2. Cuántos 3. Cuándo 4. Cuánto 5. Cuándo 6. Cuánta 7. Cuántas

A1.6.4 Gramática: Palabras interrogativas: "Cuánto" y "Cuándo"

A1.6.4 Grammatica: Vragende woorden: "Cuánto" en "Cuándo"

Las palabras interrogativas "cuánto" y "cuándo" se usan para hacer preguntas en español.
? <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/cuanto-cuando>

Reglas de formación / Formatierregels:

1. "Cuándo" -> tijd/moment
2. "Cuánto" -> hoeveelheid/maat
3. "Cuánto" buigt zich naar het geslacht (cuánto, cuánta, cuántos, cuántas)

Palabras interrogativas: "Cuánto" y "Cuándo"

Vragende woorden: "Cuánto" en "Cuándo"

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Pronombre

interrogativo	Uso	Ejemplos
¿Cuándo?	Tiempo o momento (<i>Tijd of moment</i>)	¿Cuándo es tu cumpleaños? (<i>Wanneer is je verjaardag?</i>)
¿Cuánto?	Cantidad o medida (<i>Hoeveelheid of maat</i>)	¿Cuánto dinero tienes? (<i>Hoe veel geld heb je?</i>)
¿Cuánta?		¿Cuánta agua bebes al día? (<i>Hoeveele water drink je per dag?</i>)
¿Cuántos?		¿Cuántos libros tienes? (<i>Hoeveel boeken heb jij?</i>)
¿Cuántas?		¿Cuántas personas hay en tu familia? (<i>Hoeveele personen zijn er in je familie?</i>)

A1.6.4 Palabras interrogativas: "Cuánto" y "Cuándo"

A1.6.4 Vragende woorden: "Cuánto" en "Cuándo"

? <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/cuanto-cuando>

? Ejercicio 1: Palabras interrogativas: "Cuánto" y "Cuándo"

Instrucción: Vul het juiste woord in.

Cuánto, Cuánta, Cuándo, Cuántas, Cuántos

1. ¿..... es tu cumpleaños?
2. ¿..... libros lees cada mes?
3. ¿..... llegas a casa del trabajo?
4. ¿..... es?
5. ¿..... termina tu clase de español?
6. ¿..... agua bebes?
7. ¿..... compañeras tienes en tu clase?

Oplossingen:

1. Cuándo 2. Cuántos 3. Cuándo 4. Cuánto 5. Cuándo 6. Cuánta 7. Cuántas

A1.6.4 Palabras interrogativas: "Cuánto" y "Cuándo"

A1.6.4 Vragende woorden: "Cuánto" en "Cuándo"

? <https://spaans.colanguage.nl/grammatica/cuanto-cuando>

Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Cuánto

.....

2. Cuánta

.....

3. Cuándo

.....

4. Cuántos

.....

Oplossingen:

1. Hoeveel 2. Hoeveel 3. Wanneer 4. Hoeveel

A1.6 Tablas de conjugación verbal

A1.6 Werkwoordsvervoegingstabellen

? <https://spaans.colanguage.nl/leerplan/a1/6>

Celebrar *vieren* Presente

Decir *zeggen* Presente

Spaans	Nederlands	Spaans	Nederlands
yo celebro	ik vier	yo digo	ik zeg
tú celebras	jij viert	tú dices	jij zegt
él/ella celebra	hij viert	él/ella dice	hij zegt
nosotros/nosotras celebramos	wij vieren	nosotros/nosotras decimos	wij zeggen
vosotros/vosotras celebráis	jullie vieren	vosotros/vosotras decís	jullie zeggen
ellos/ellas celebran	zij vieren	ellos/ellas dicen	zij zeggen

Preparar *voorbereiden* Presente

Spaans	Nederlands
yo preparo	ik bereid voor
tú preparas	jij bereidt voor
él/ella prepara	hij/zij bereidt voor
nosotros/nosotras preparamos	wij bereiden voor
vosotros/vosotras preparáis	jullie bereiden voor
ellos/ellas preparan	zij bereiden voor

A1.6 Ejercicio de conjugación verbal

A1.6 Oefening in werkwoordvervoeging

? **Ejercicio:** **Conjugación verbal**

Instrucción: Elige el verbo y el tiempo correctos.

preparan, preparamos, celebráis, decís, preparáis, preparo, dicen, celebra, celebras, celebro

1. Ellos que van a venir.
2. Tú tus logros con una fiesta.
3. Vosotros la navidad en familia.
4. Nosotros un picnic para el sábado.
5. Ellos la fiesta de cumpleaños.
6. Él su victoria en el torneo.
7. Yo el desayuno todos los días.
8. Vosotros el informe para la reunión.
9. Yo mi cumpleaños hoy.
10. Vosotros muchas cosas.

Oplossingen:

1. dicen 2. celebras 3. celebráis 4. preparamos 5. preparan 6. celebra 7. preparo 8. preparáis 9. celebro 10. decís

